



INFO-PORTAGE

Journal municipal



source: Andrée D'Amours

Chers citoyens, citoyennes,

En septembre, c'est le temps des récoltes et de l'abondance des potagers. Dans la municipalité, vous trouverez des jardins comestibles à certains endroits : près du terrain de soccer et à la place centrale du village. Il y a certains légumes, mais aussi des herbes et des fleurs comestibles. En scannant le code QR, vous y trouverez toutes les informations. Servez-vous, vous n'avez qu'à remplir votre contenant ou votre sac!

En septembre, c'est le retour à la routine. Ce fut un superbe été ensoleillé rempli d'estivaux, de visiteurs et de touristes, où on a pu entendre des belles discussions et des cris de joie à la crémérie, au village, à la piscine et sur la grève. On apprécie cette ambiance le temps que ça dure, pour mieux apprécier le calme de l'automne. Le tournage du film « Fanny Cloutier » est terminé ici, mais se poursuit vers la Gaspésie. Nous aurons l'occasion de visionner ce film en 2025 et voir nos beaux paysages à l'écran. Merci à chacun d'avoir cohabité avec les petits désagréments de ce tournage!

On profite également des températures plus fraîches pour visiter les pistes de vélo de montagne et les lignes de saut. C'est une activité très populaire qui a attirée beaucoup d'adeptes toute la saison!

Bon automne et bonne rentrée à tous!

Véronique Béliveau, conseillère



URBANISME

AVIS PUBLIC



Prenez avis que le conseil municipal aura à statuer sur une demande de dérogation mineure lors de sa séance ordinaire qui aura lieu le 7 octobre 2024 à 19h30 à la salle Gilles-Moreau, 200 côte de la Mer à Notre-Dame-du-Portage. Tout intéressé pourra alors se faire entendre par le conseil relativement à celle-ci, ou encore, peut se faire entendre en transmettant préalablement ses commentaires par courriel à l'adresse suivante: directiongenerale@nddp.ca.

La demande de dérogation mineure vise à autoriser l'implantation d'une thermopompe murale dans la cour avant de la résidence du 659 route du Fleuve, malgré une disposition de l'article 7.2.1.2 du règlement de zonage n° 2021-08-421 qui interdit cette situation. La thermopompe serait située sur la façade de la résidence, près du coin sud-est du bâtiment, et elle serait dissimulée notamment par une petite palissade en bois (ex. treillis).

Donné à Notre-Dame-du-Portage ce 10 septembre 2024.

Marie-Hélène Harvey
Directrice générale et greffière-trésorière
418 862-9163 poste 222
directiongenerale@nddp.ca

THERMOPOMPE

Vous songez à faire installer une thermopompe? Notez qu'un permis municipal est alors nécessaire. Des normes particulières s'appliquent : cet équipement ne peut être situé en cour avant et il doit être dissimulé lorsqu'installé sur un mur latéral. Pour plus d'information, contactez la Municipalité via notre site internet www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca en cliquant sur « demande de permis » en haut à droite.



COMMENT ÉVITER DE MAUVAISES SURPRISES (LORS D'UNE DEMANDE DE PERMIS)

Vous habitez dans un secteur soumis au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)*?

Vous projetez, par exemple, de changer une porte ou une fenêtre à votre résidence? De changer le parement extérieur d'un bâtiment? De refaire votre toiture avec un nouveau matériau ou une nouvelle couleur? De construire ou d'agrandir une remise, une galerie ou une terrasse? De changer vos garde-corps de galerie? De refaire l'aménagement paysagé de votre terrain?

Avant de commander ou d'acheter vos matériaux, assurez-vous que votre projet est conforme à la réglementation. Il est possible que votre projet doive être approuvé par le Conseil municipal et, le cas échéant, un délai supplémentaire s'appliquera avant l'émission du permis.

Pour plus d'information, contactez la Municipalité via notre site web www.municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca en cliquant sur le lien « Demande de permis » en haut à droite sur la page d'accueil.

* Sont soumises au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA): toutes les propriétés de la route du Fleuve, de la rue de la Colline et de la côte de l'Église, ainsi que certaines propriétés situées au nord de la route de la Montagne (notamment entre les numéros civiques 489 et 659).

PROGRAMMATION LOISIRS

Fête de l'automne

Quand: 21 septembre 2024 de 11h à 15h

Où: Chalet des sports, 200 côte de la Mer

- Jeux gonflables
- Prêt de vélos de montagne pour essayer les pistes
- Marche en forêt avec parcours



Course du portageur

Quand: 26 octobre 2024

Où: départ devant l'école primaire, 539 route du Fleuve

- plusieurs distances possibles: 1-3-5-10km

Pour plus d'informations:
www.courseduportageur.org



Halloween

Quand: 27 octobre 2024 de 15h à 19h

Où: Chalet des sports

- Activités familiales
- Disco d'Halloween
- Remise de bonbons

Plus de détails suivront au courant du mois d'octobre



PROGRAMMATION LOISIRS

Ose ton Yoga

Yoga de type Viniyoga accessible pour tous.

Thème : à la découverte du stress et de l'anxiété, quoi faire et ne pas faire.

Description : Chaque séance se déroule avec des postures (asana), méditation et/ou exercice de respiration (pranayama)

Quand :

- Mardi 10 h 45 à 12 h
- Mardi 17 h 30 à 18 h 45
- Mercredi 9 h à 10 h 15
- Mercredi 19 h à 20 h 15

Du 17 septembre au 18 décembre (12 semaines)

Où : Salle Gilles-Moreau, 200 côte de la Mer

Matériel : tapis de sol, serviette et bouteille d'eau

Prix : 228 \$ / 12 séances ou 22 \$ / séance

Une séance spéciale gratuite destinée à une clientèle atteinte du cancer est offerte les mercredis de 10 h 45 à midi durant tout l'automne 2024.

Pour inscription : Chantal Lavoie,
418 863-2830, lavoiecc@gmail.com

Concours corde à linge

Vous avez jusqu'au 30 septembre pour participer au concours de la plus belle corde à linge. Qui de Cacouna ou du Portage remportera le trophée ? Acheminez votre photo

à patrimoinenddp@gmail.com et remplissez le formulaire disponible à l'adresse suivante:
<https://forms.gle/EFRNfZhkigQESMKx8>

Pêche à l'éperlan

Qui pêchera le tout premier éperlan? Qui remettra à l'eau le premier bar rayé? Qui pêchera le poisson le plus drôle? Patrimoine et Culture du Portage organise sa fameuse journée familiale de pêche à l'éperlan. Canes à pêche disponibles. Dimanche 13 octobre, au quai du Portage. Pour avoir plus de détails voir sur le notredameduportage.org ou 418-862-3995

Gymnase de l'école primaire

Il est possible de louer le gymnase pour faire la pratique de divers sports tels que le badminton, le volleyball, le basketball, le pickleball et le hockey cosom.

Quand : du lundi au vendredi avec une plage horaire entre 18 h 15 et 22 h

Contactez-nous pour plus d'informations au
418 862-9163, poste 221

Bridge

Amateur de bridge, joignez-vous au groupe de joueurs réguliers. Plaisir garanti en bonne compagnie!

Quand : les mardis de 13 h à 16 h à partir du 10 septembre

Où : Chalet des sports, 3 \$ par séance, argent comptant.

Information : Jean-Guy Pelletier 418 862-1828

Cercle d'écriture

Vous avez envie de jouer avec les mots ? Vous n'arrivez pas à vaincre la page blanche qui vous nargue ? Vous avez le goût d'écrire dans la convivialité et la bonne humeur, d'échanger avec d'autres auteurs en herbe et de partager vos récits ? Vous aimez écrire, vous aimeriez commencer à écrire, mais vous ne trouvez pas le temps?

Patrimoine et Culture du Portage, en collaboration avec la municipalité, vous invite à participer à un cercle d'écriture. Nous vous proposons des soirées consacrées, pendant 2 heures, à des sessions d'écriture, en toute collégialité. Les rencontres auront lieu une fois par mois. Si vous désirez en savoir plus, participez à la première rencontre de notre cercle, le mercredi 2 octobre à 19 h, à la bibliothèque de Notre-Dame-du-Portage.

PATRIMOINE ET CULTURE

LA CRIÉE DE MGR DE SAINT-VALLIER

Quelle belle criée pour le Fonds Noël-Lizotte! Merci de votre générosité pour avoir donné des confitures, du pain, des carrés aux dattes, des gaufres, des cornichons et de très belles gourmandises. MERCI. Merci à celles et ceux qui ont été présents et qui ont participé à cet encan. Nous espérons que vous vous êtes régalés. Et merci à Mgr St-Vallier et à notre présidente Hélène Roussel pour avoir animé joyeusement cet encan. MERCI. Merci à Hélène et Isabelle pour leur contribution. Patrimoine et Culture du Portage vous dit à l'an prochain.



LES CONCERTS DU COUCHANT



Merci aux artistes qui nous ont fait rêver, rire, sourire, fait plaisir. Merci au public qui est généreux et de plus en plus nombreux; merci de votre présence, beau temps, mauvais temps. Merci à nos généreux commanditaires : Restaurant St-Hubert, OBAKIR, Dubé et Dion avocats, Auberge du Portage, Denis Thibault, Céline Bordeleau, Auberge sur mer, Yves Ruel et Simon Gauvin-Létourneau Services Financiers, Député Bernard Généreux, Chute Couette et Café. Merci aux collaborateurs : la Municipalité de Notre-Dame-du-Portage, la Pizzeria des battures et la Fabrique

Jumelage Interculturel

Vous êtes un(e) nouvel(le) arrivant(e) ou un(e) citoyen(ne) de la région?

Vous êtes ouverts d'esprit et vous aimez rencontrer de nouvelles personnes?

→ Inscrivez-vous au programme de jumelage interculturel!

Ça vous intéresse ?

Vous voulez vivre l'expérience !

Contactez:
Rocio Ramirez
Agente de développement au jumelage et à l'intégration
418 862-1823, poste 110
jumelage@cldrdl.com
cldriviereduloup.com

Avec la participation financière de :
Québec
Centre local de développement
Région de Rivière-du-Loup
IMMIGRATION RIVIÈRE DU LOUP

UE Retraité.es comblé.es au travail!

Deuxième édition!

J'ai besoin de sortir de chez moi et de changer de routine.

J'aimerais bien transmettre mon savoir, léguer quelque chose.

J'ai le goût de me sentir utile.

Ces réflexions vous interpellent?

Un accompagnement personnalisé gratuit vous attend en octobre chez Univers Emploi!

Séances d'information

Pour qui : retraité.es de la MRC de RDL
Quand : 24 septembre à 9 h et 1^{er} octobre à 13 h 30
Où : 37, rue Delage, Rivière-du-Loup
Inscription/information : 418 314-0404*

Votre expertise est recherchée par les employeurs!

*Inscription obligatoire/Places limitées

INFOS DU VILLAGE

RENCONTRE D'INFORMATIONS ET D'ÉCHANGES SUR LE PROJET DE PROTECTION CÔTIÈRE

La Municipalité de Notre-Dame-du-Portage désire convier ses citoyens le 10 octobre à 19h00 à la salle Gilles-Moreau pour une séance d'informations et d'échanges sur le projet de protection côtière pour lequel la municipalité a reçu la confirmation du financement en mars 2023.

La séance vise à expliquer aux citoyens comment se déroulera le projet, quelles en seront les différentes étapes et quelles sont les solutions possibles dans ce genre projet. La rencontre vise également à donner une occasions aux citoyens du Portage de poser leurs questions directement à des spécialistes, mais également d'entendre leurs préoccupations.

Il est important de savoir qu'aucune solution d'atténuation ou de protection n'est encore décidée à ce jour. Ce n'est donc pas une rencontre où les mesures d'atténuations ou de protection finales seront présentées. Il s'agit uniquement de présenter le processus aux citoyens ainsi que l'échéancier prévu, tout en constituant une bonne occasion de répondre aux questions.

Sachez qu'un ordre du jour plus précis vous sera partagé dans les jours précédant la rencontre.

Nous vous demandons de confirmer votre participation à la séance par courriel, à l'adresse reception@nddp.ca.



TRANSPORT ACTIF

Le 19 juin dernier, la municipalité de Notre-Dame-du-Portage a convié ses citoyens à une soirée de consultation sur la question du transport actif. De nombreux citoyens ont répondu présents à l'invitation. Les participants ont donc pu partager leur point de vue aux membres du conseil municipal et à l'administration relativement aux solutions qui étaient proposées pour les secteurs de la côte de la Mer, de la côte de l'Église et de la route du Fleuve. Merci à tous pour votre participation en grand nombre!

Pour ceux qui n'ont pas pu être présents lors de la rencontre, vous pourrez trouver un compte-rendu de la soirée de consultation sur le site internet de la municipalité dans la section "Espace citoyen", à l'onglet "Transport".

Considérant ce qui précède, les membres du conseil municipal ont donc en main de l'information nécessaire et pertinente en vue de la préparation du budget 2025. Dépendamment des solutions choisies, le conseil pourrait décider d'organiser une autre séance de consultation publique sur des secteurs spécifiques ainsi que sur des aménagements spécifiques. Évidemment, dans un tel cas, les citoyens en seront informés et conviés à y participer.

INFOS DU VILLAGE

BIENNALE DE LIVRES D'ARTISTES AU PORTAGE

La septième biennale de Livres d'artistes au Portage aura lieu du 27 au 29 septembre 2024 au 200, côte de la Mer, à Notre-Dame-du-Portage. Sous le thème du métissage, on y présentera une soixantaine d'œuvres d'artistes européens, américains et canadiens. Il s'agit de pièces uniques pleines de poésie et d'humour, réunissant textes et images grâce à différentes techniques de reliure. Rendez vous sur le site de la biennale pour parcourir le catalogue, connaître l'identité de notre invitée d'honneur et consulter le programme des activités.

Pour offrir quelques heures de votre temps comme bénévole, veuillez vous adresser à Céline Caron à l'adresse suivante: caronc375@gmail.com

Pour plus d'informations:

Raymonde Lamothe 418 868-1969 cultureheteroclite@gmail.com

<https://livresdartistesauportage.com/>



source: Marie J. Roy

Notre-Dame-du-Portage

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DU TRANSPORT
ADAPTÉ ET COLLECTIF VAS-Y

**TRANSPORT
GRATUIT***

23 et 25 septembre 2024
Selon les horaires réguliers

*PLACES LIMITÉES,
RÉSERVATIONS REQUISES

418-862-8005 | info@transportvasy.qc.ca | transportvasy.qc.ca

Avec la participation financière de :



CONSEIL MUNICIPAL

LUNDI 7 OCTOBRE
à 19 h 30
200, cote de la Mer -
Salle Gilles-Moreau

Ordres du jour disponibles sur le site internet

✓ Vous avez des questions ?
Venez les poser !



MUNICIPALITÉ

CALENDRIER - SEPTEMBRE 2024

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2 	3	4 	5	6	7
8	9  	10	11 	12	13	14
15 	16 	17	18	19	20	21 
22 	23 	24	25 	26	27 	28 
29 	30 					

 Fête de l'automne
 Fermeture de la réception
 Livres d'artistes du Portage
 Collecte des ordures
 Collecte des matières organiques
 Collecte du recyclage
 Dépôt des demandes au CCU
 Conseil municipal

BIBLIOTHÈQUE

Votre nouvelle bibliothèque devrait être bientôt en fonction. Nous visons le mois d'octobre pour son ouverture officielle. Détails à venir sur nos réseaux sociaux et site internet.

Location de liseuse :

Une liseuse est disponible pour un prêt de trois mois. Un dépôt de 20,00 \$ est demandé et remis lors du retour de la liseuse.

La bibliothèque est située à la sacristie de l'église, selon les heures d'ouverture suivantes :

Mardi	13 h à 14 h
Mercredi	19 h à 20 h
Samedi	10 h 30 à midi

INFORMATIONS MUNICIPALES

Bureau municipal - 560 route de la Montagne
418 862-9163

Horaire de la réception

Lundi	8 h 30 à midi - 13 h à 16 h 30
Mardi	Fermé
Mercredi	8 h 30 à midi - 13 h à 16 h 30
Jeudi	8 h 30 à midi - 13 h à 16 h 30
Vendredi	8 h 30 à midi

Bureau de poste - 512 route du Fleuve
418 860-2385